遠東銀行侍役趙克烈邀友「做世界」
遠東銀行被刼內幕

證人謝周義作供稱：彼乃為頭角道盛昌米伙記，去年十二月由友人介紹認識趙克烈，今年二月廿四日趙到訪，閒談中趙笑對彼謂：「汝有鎗否？」彼答：「無」，後趙又問：「何處可買得鎗」？彼答：「不知」。並反問趙「為何要鎗」？趙笑答：「買枝鎗用以打刼其僱主」彼勸趙不可，因甚為危險者，閒談後趙離去，並告彼續往下鄉道訪友。

證人鄭偉傑及馬兆輝作供稱：彼兩人為首被告趙克烈之友，案發前趙曾邀彼等合作「做世界」打刼遠東銀行，但均遭彼兩人拒絕。

遠東銀行九龍城分行收銀員李天樂供稱 通常逢星期一及星期六，該行即着劉毅文及趙克烈解款往油蘇地分行，三月廿九日為星期一，彼於中午一時交十萬元現款與劉毅文，劉將十萬元放在一旅行袋內，與趙克烈解往油蘇地分行並取回一張兩人簽署之收據云。【續完】

舍路李世衡翁出殯

（舍路訊）本埠殷商李公世衡，歷任李氏公所主席，及中華會館董事，生平熱心族務，舉凡華僑社會公益事業，贊助不遺餘力，年來身體違和，屢醫罔效，不幸於五月二日竟與世長辭，享壽八十五歲，他一生處世和平，待人接物，和藹可親，老成凋謝，深為惋惜，李公五男三女，教養成材，長大成人，內外男女孫曾孫二十八位，兒孫滿堂，子女親侍含殮，遵禮成服，爰於五月八日在殯儀館由方牧師主持出喪典禮，卜葬於湖景墳場，宗親故友蒞臨致祭執紼者甚衆。

計有駐本埠總領事賴家球，領事張炳南，程為昌，中華民國海軍永吉軍艦艦長翁文學，饒治平等，及僑團領袖，不下四百餘人，生花甚多，素車六十餘輛隨行，白馬素車，備極榮哀，足見李公盛德感人之深，其子等素性孝順，秉承翁之為國為僑之遺志，喪禮不忘慈善，捐助救濟台灣難民一百元，李氏公所一百元，中華會館五十元，雲高華埠李氏月刊經費二十五元，復在金陵酒家設治素菜招待各親友云。

一雙男女三料自殺
疑因愛情發生波折

（香港訊）一雙關係曖昧的男女，昨在荃灣河貝街龍鳳公寓中服下大量滴露，安眠藥，同時頸纏領帶，作三料自殺。

警方在房內發現一封遺書及一張字條，字條的字體娟秀，似是女子的手筆，寫上李商隱的兩句詩：「相見時難別亦難，東風無力百花殘。」跟着後面還寫了一個「靈」字，就沒有再寫下去。

遺書是一首律詩體裁，其中有「杜鵑泣血」和「人情冷暖」等句，似是男的手筆。

警方據報後，到現場調查，將這雙男女送上救護車，當時男的尚清醒，女的已昏迷，初步推測，兩人是由於愛情的波折而輕生的。

這對男女，是在河背街二十二號龍鳳公寓開房的。男的自登記册上填寫：「何成，廿九歲，上海人，職業經紀，

美多種股票有問題
香港富商受到損失

那些有問題的公司，據說曾玩弄一種手法，於去年下半年曾刊登廣告，出價收購它們自己的○票，結果它們的○票在數月內便每○漲價美金二十元。

那個時候，美國證券及外遊委員會於調查之後，發現那些○票是沒有依例向該會註册的，於是乃下令禁止這些○票的買賣。

據說香港有一商人去年曾到美國佛羅里達州旅行，曾由一位美國介紹他認識一位據種是○份公司的首腦，後來該商人便偕同該公司的一位高級人員來。

（○代股字）

那位美國人抵港後，先在酒店設辦事處，其後正式設立一間分公司，並在曼谷另設一辦事處，出售○票，可是，及至香港購得那些○票人士發覺○票不能脫手時，那美國人已離開香港。

消息又說，紐約○份交易所一高級人員將於日內來港，視察此間美國○票的買賣事，並將附帶調查此宗○票詐騙事件。【續完】

各地通訊

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 出入利便 房舍通爽 床褥清潔 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 儀胞光顧 格外歡迎
司理：甄法田 周國林 啟

神州太乙堂
風行中外
▲風濕麻痺丸 你有風濕骨痛，麻痺酸軟請服
▲定喘化痰丸 你感呼吸氣喘，咳嗽有痰請服
▲大雄丸 你想固本培元，強身壯陽請服
總代理—雲高華十八街西一九六號林樹榮。
代銷處—金利源 元豐公司、廣濟堂、福星藥房。
各色藥丸 域多利。萬育堂 溫尼辟。永昌祕點問頓—廣興公司

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華區 來往便利 時代房舍 床褥清潔 煖氣熱水 新裝電線 有升降機 長住暫居 房間百二 租賃隨時 司理：朱旺朱子波

政府執照 何雅慈油漆
舖屋內外油漆。裝修。裱紙。舖階磚仔
下午四時後 地址：橋街
電話 253-9345 五五〇號

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程，價錢恆宜，保証滿意，僑胞光顧
請打電話 253-6544
地址：叁壹壹六佐治街東

少林眞傳蔡李佛派，蛇行虎步五形拳，
關文剛 精理跌打
秘製草藥 跌打駁骨去瘀散 跌打還魂通脈丸 少林寺跌打藥酒
如有跌傷，車傷，碎骨，折骨，脫臼，或被人打全身受傷嘔血嘔飯有性命之危本人一向慈悲為懷，濟世救人馳名中外免費檢驗受傷身體，自然藥到回春。如有訪我，日間或在洪門體育會，或在振華聲藝術研究社等處。

雲高華
金菊園有限公司
KAM GOOK YUEN
164 PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
PHONE: MU 3-0511
本公司專售園口日日生鮮豬肉。牛欄新鮮牛什豬什。各種肉品。精製燒鵝。中西糖食什貨。四時瓜菜。貨真價實發行零沽。一律優待。

商業樓出賣
㊀位於乃磨街夾喜市定街商業區。大間舖每月入息三百元。貨客自備煖氣電火。有長批。價銀叁萬一千五。
㊁興旺商業區。大約十年新。樓下兩間舖樓上四個稻文。全年入息六千幾銀。價銀四萬七千五。可以供銀期。
㊂一連三間舖。紅毛坭磚樓。貨客自備煖氣電火。有批。位於好商業區中心。價銀四萬八千五。
㊃一連六間舖。二年新。紅毛坭磚樓。位於西扶威對面。貨滿。有批。貨客自備電火煖氣。價銀八萬二千元可供銀期。
㊄街角位置。兩間舖。樓上柏文。貨客自備煖氣電火價銀式萬五千五。
㊅兩間舖。位於十街近串詩大學。每月入息四百式十元。貨客自備暖氣電火。有長批。價銀四萬三千五。
電話 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0806
HOY'S BROKERAGE LTD.
Suite 310, 510 W. Hastings, Vancouver 2, B. C.
莫氏實業貿易有限公司
莫西屏 廖若仙

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華區 來往便利 時代房舍 床褥清潔 煖氣熱水 新裝電線 有升降機 長住暫居 房間百二 租賃隨時 司理：朱旺朱子波

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C
開春了 百花香
暑天時 涼粉草
大葵羔 明蝦片
唐糯米 花生肉
唐山貨 樣樣齊

加拿大 雲高華
旅遊之家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
本社承國際航空協會。委任專理航空事務。為僑界服務。辦理出入境手續。經驗豐富。服務週到。如蒙光顧。無任歡迎。
環球旅運社雷根啓

"MY BANK"
TO 3 MILLION CANADIANS
日過一日
代代相承，滿地可銀行
已為加國人士所信用，
直至今日，由東及西，
已超過三百萬人，稱滿
地可銀行是我之銀行。
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年為加國各界人士服務

△雲埠達權支社徵收年費啟事

為通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常、廖華帝、二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙廖二君或書記林洪公收便妥。此佈。

社長 伍澤濂
書記 林洪公

中華民國五十四年元月十八日

請用透明塑造膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質，（PLASTIC）將兩面封固，可免起縐紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。
本報置有此等機具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張減收三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將號連證件付來，即日可以製妥付回。）
本報營業部啓

唐山瓜菜應市
沙坪粉葛
白肉茨菇
槟榔芋仔
紅芽芋仔
桂林馬蹄
揀手十淨 包靚貨

雲高華 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-0859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C
MU 1-1734
新到大幫水貨
雪白塘菇 桂林馬蹄
青皮大蕉 佛手白菓
沙坪粉葛 紅芽芋仔
槟榔芋仔 槟榔芋頭
即日運到大幫唐山海鮮
美味鮮甜。保証靚貨。

港澳 中和行公司
Chung Wo Hong Co
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.
獨家總代理
飛枝羣島著名特產
深海鮮明 海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種
香港出者 色黃潤 次貨也
飛枝出者 色黑兼乾 上貨也
用者諸君請祈留意購買

總統船 海上旅行 最舒適
本公司竭誠為僑胞服務。備有華貴客輪常川駐來往舊金山，香港及遠東各埠。船上分設頭等等位及經濟位。房位舒適。餐饌豐富。招呼週到。如蒙 垂顧。請向各旅行社接洽或照拿下址函詢。無任歡迎。
茲將最近船期列后
總統船名 由三藩市開 由香港開 到三藩市
克利夫蘭 四月十七 五月十一 五月卅一
威爾遜 五月十五 六月八日 六月廿八
克利夫蘭 六月三日 六月廿五 七月十二
威爾遜 七月一日 七月廿三 八月九日
經濟位分統房，八人，四人，兩人房由三藩市至香港票價由叁百五十七元起。每客行李免費叁百五十磅。船期日期表印便備索。
上上輪每抵三藩市照例上午八時泊五十號碼頭。
代理 均安 大同公司
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025
美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES